



## 610427-EPP-1-2019-1-EE-EPPKA2-CBHE-JP (2019-2023)





# Updated BA Curriculum 035: Philology. Foreign Languages and Literatures

## Prepared by the MultiEd team

The European Commission's support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein







# MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE Vasyl Stefanyk Precarpathian National University

1. CURRICULUM / EDUCATIONAL AND PROFESSIONAL PROGRAM PROFILE				
Program name	English language and literature			
Level of higher education	First / Bachelor / BA			
Field of knowledge (code, name of field)	03 Humanities			
Subject area (code, name of subject area)	035 Philology			
Specialization (name of specialization)	035.041 "Germanic languages and literatures (translation included)", English educational program – English Language and Literature			
Program volume	240 ECTS credits 3 years 10 months			
Access to the full educational program with all appendices	https://kaf.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/89/2022/06/035.041-Osvitnia-prohrama_bak-2022.pdf			
APPROVED by	The Academic Council of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University «26» April 2021 Minutes No. 4 Enacted from 2021 by order of 29 June 2021 №38/06-11-c			
SIGNED by	Rector Ihor TSEPENDA			

2. Head of the Working Group, guarantor of the educational program				
	workplace, position)	Scientific degree, academic title, awarded according to the department (specialty)		
	Candidate of Philology, Associate Professor of the Department of English Philology at Vasyl Stefanyk Precarpathian National University – head of the working group, guarantor of the educational program			

3. Reviews from external reviewers			
Full name	Position (for part-time employees – primary workplace, position)		

Tetiana Yakhontova	Doctor of Philology, Professor of the Department of Foreign Languages for Sciences at Ivan Franko National University of Lviv
Iryna Misiahina	Candidate of Philology, Associate Professor of the Department of Translation and Philology at Ivano-Frankivsk King Danylo University
Mykola Vasylyk	director of Roman Huryk Lyceum #23
Oleksandra Fedoruk	director of the educational centre "YOLO"
Victor Vintoniak	director of Ivano-Frankivsk Regional Development Agency

4. The aim of the educational program				
Program Aim	to train highly qualified specialists capable of solving complex practical problems in the field of Philology (Linguistics, Literary Studies, Translation) and Education (Pedagogy, Psychology Methods of Foreign Language Teaching) in the process o professional activity or study, which involves the application of theories and methods of philological and pedagogical sciences.			
	5. Program Competencies			
Professional competencies	PC1. Awareness of the structure and theoretical foundations of philology and pedagogy.  PC2. Ability to apply in professional activities the knowledge of language as a special sign system, its nature, theory and history, functions, and levels.  PC3. Ability to use in professional activities the knowledge of the theory and history of English.  PC4. Ability to use in professional activities scientific and practical knowledge of traditional and modern theories, principles, directions methods and technologies in the fields of pedagogy, psychology and methods of teaching foreign languages.  PC5. Ability to comprehend the main goals and objectives of the educational process and teaching foreign languages in secondary schools.  PC6. Ability to plan, organise and deliver lessons and training courses in English, the second foreign language and English literature, and assess students' learning achievements.  PC7. Ability to analyze dialectal and social varieties of the languages, describe the sociolinguistic situation, use the knowledge of culture, history and traditions of the peoples whose languages are studied.  PC8. Ability to professionally apply systemic knowledge of the main literary periods, from ancient times to the 21st century, the evolution of trends, genres and styles, prominent representatives, and literary phenomena, as well as knowledge of the specific development of the world literary process and Ukrainian literature.  PC9. Ability to use English flexibly, and effectively in oral and written forms, in various genre and style varieties and registers of communication (official, unofficial, neutral), to carry out communication functions in various spheres of life.  PC10. Ability to collect and analyze, systematize and interpret linguistic, literary, folklore facts, to interpret and translate texts in			

English and the second foreign language.

PC11. Ability to use special terminology for professional purposes

**PC12.** Ability to carry out linguistic, literary and translation analysis of texts of different styles and genres.

**PC13.** Ability to establish and maintain business communication. Ability to provide advice on compliance with the norms of literary language and speech culture.

### 6. Expected learning outcomes

#### **Expected learning outcomes**

- **ELO 1.** To communicate freely on professional issues with specialists and non-specialists (including representatives of other cultures) in the official and / or foreign languages orally and in writing, using conceptual scientific and practical knowledge, cognitive skills and abilities.
- **ELO 2.** To work effectively with information: to select necessary information from various sources, including professional literature and electronic databases, to critically analyze and interpret the information, organize, classify, and systematize it.
- **ELO 3.** To organize the process of learning and self-education with a great degree of autonomy.
- **ELO 4.** To understand the fundamental principles of human existence, nature, and society.
- **ELO 5.** To cooperate with colleagues, representatives of other cultures and religions, proponents of different political views, etc.
- **ELO 6.** To use information and communication technologies to solve complex specialized and professional problems.
- **ELO 7.** To understand the main problems of philology and ways of their solution applying innovative approaches, appropriate methods and techniques.
- **ELO 8.** To understand the main problems of education and ways of their solution applying innovative approaches, appropriate methods and techniques.
- **ELO 9.** To know and understand the system of language, general characteristics of literature as art of word, history of the English language and literature as well as to know how to apply this knowledge in professional activity.
- **ELO 10.** To characterize the dialectal and social varieties of English and the second foreign language studied, describe the sociolinguistic situation, use the knowledge of culture, history and traditions of the peoples whose languages are studied.
- **ELO 11.** To know the norms of literary language and to be able to apply them in practice. To have knowledge of the principles, technologies and techniques of creating oral and written texts of various genres and styles in the official and foreign languages.
- **ELO 12.** To analyze linguistic units, to trace their correlation; to characterize linguistic phenomena and processes that predetermine them
- **ELO 13.** To analyze and interpret English literary works, to define their specific features and place in literary process (according to the specialization).
- **ELO 14.** To use the English language in oral and written forms, in various genres and styles, in official, nonofficial, and neutral communication for solving communicative tasks in social, educational, professional, and scientific spheres.
- **ELO 15.** To carry out linguistic, literary and special philological analysis of texts of various styles and genres in English.
- **ELO 16.** To know and understand the basic concepts and theories of the chosen philological specialization, and be able to apply them in professional activities.
- **ELO 17.** To collect, analyze, systematize and interpret facts of language and speech and use them to solve complex tasks and problems in specialized areas of professional activity and/or study.
- **ELO 18.** To plan, organize and carry out the educational process considering psychological and physiological characteristics of students, their needs and interests, as well as the specifics of the subject.

ELO 19. To know the methodology of conducting classes in					
secondary schools, use a variety of effective forms, techniques and					
methods of teaching, analyze the results of students' learning, assess					
knowledge, skills and abilities according to the appropriate					
assessment scale.					

**ELO 20.** To have the skills to manage complex professional activities or projects in solving complex specialized tasks and practical challenges in professional activities in the field of the chosen educational specialization and be responsible for generating and making decisions in unpredictable work / learning contexts.

**ELO 21.** To have the skills to participate in scientific and/or applied research in the field of philology, adhere to the rules of academic integrity.

7. Curriculum Volume Updated during the MultiEd Project				
Total updated volume	12 courses	129 ECTS, 53,75 % of the volume		
New courses	3 courses	9 ECTS, 3,75 % of the volume		
Updated courses	9 courses	120 ECTS, 50 % of the volume		
New teaching methods introduced	1 method (CLIL)	For all new and updated courses (at least for 56% of the volume)		

8. List of Educational Program Components				
#	Components of the educational program (academic subjects, course	ECTS	Final Assessment	
	projects (works), internships, qualification project)			
	1. Compulsory Components			
GG 1	1.1. General Training	2	(0.11	
CC 1.	History of Ukraine	3	pass/fail	
CC 2.	History of Ukrainian and foreign culture	3	pass/fail	
CC 3.	Ukrainian for professional purposes	3	exam	
CC 4.	Philosophy	3	exam	
CC 5.	Introduction to linguistics	3	exam	
CC 6.	Latin	3	exam	
CC 7.	Introduction to literary studies	3	pass/fail	
	Total	21		
	1.2. Vocational Training			
CC 8.	Foreign literature	18	exam/ pass/fail	
CC 9.	First Foreign Language Practice (English) (updated in MultiEd)	60	exam	
CC 10.	Second foreign language (updated in MultiEd)	39	pass/fail /exam	
CC 11.	Introduction to the specialization, academic integrity and critical	3	pass/fail	
	thinking			
CC 12.	Introduction to translation studies	3	pass/fail	
CC 13.	History of English	3	exam	
CC 14.	Theoretical phonetics	3	pass/fail	
CC 15.	Lexicology (updated in MultiEd)	3	exam	
CC 16.	Stylistics (updated in MultiEd)	3	pass/fail	
CC 17.	Theoretical grammar (updated in MultiEd)	3	exam	
CC 18.	Methods of foreign language teaching	3	exam	
CC 19.	Course paper	3	pass/fail	
	Total	144		

<del></del>	1.3. Practice	<u> </u>	
CC 9.	Practicum (translation)	3	pass/fail
CC 10.	Work placement (teaching internship)	9	exam
	Total	12	
Fotal comp	pulsory subjects		177
	2. Selective components of educational program		
	2.1. General Training		
SC 1.	Selective Subject 1	3	pass/fail
	Political science		
	Information technologies in education		
SC 2.	Selective Subject 2	3	pass/fail
	Pedagogy		
	Fundamentals of pedagogical skills		
SC 3.	Selective Subject 3	3	pass/fail
	General psychology		
	Personality psychology		
	Total	9	
	2.2. Vocational Training		
SC 4.	Selective Subject 4	3	pass/fail
	Introductory corrective course of English phonetics		
	Practical phonetics of English		
SC 5.	Selective Subject 5	3	pass/fail
	Introductory corrective course of the second foreign language		
	phonetics		
	Practical phonetics of the second foreign language		
SC 6.	Selective Subject 6	12	pass/fail
	Practical grammar		
	Communicative grammar		
SC 7.	Selective Subject 7	3	pass/fail
	Practice of translation from English		
	Practice of translation from the second foreign language		
SC 8.	Selective Subject 8	3	pass/fail
	IT terminology translation (updated in MultiEd)		
	Translation of business documents		
	Lexical and grammatical aspects of translation		
	Intercultural aspects of translation		
SC 9.	Selective Subject 9	3	pass/fail
	Linguistic country studies		
	Comparative phraseology		
	Terminology studies		
	Business communication (updated in MultiEd)		
	Infomedia literacy and critical thinking (MultiEd new course)		
	Linguistic and stylistic text analysis		
SC 10.	Selective Subject 10	3	pass/fail
	Academic public speaking		
	Translation of economic texts		
	Translation in interliterary interaction		
	Communicative competence		
	Linguistic analysis of media texts		
SC 11.	Selective Subject 11	3	pass/fail
	Literature of the country of study		
	Poetic text interpretation		
	Comparative literary studies		
	Multiculturalism in English literature		

	Literature and cinema		
SC 12.	Selective Subject 12	3	pass/fail
	English language variants in social and cultural context		
	Country studies of the English speaking countries		
SC 13.	Selective Subject 13	12	pass/fail /exam
	Third foreign language (French)		
	Third foreign language (Spanish)		
	Third foreign language (Italian)		
SC 14	Selective Subject 14	3	pass/fail
	ICT in teaching foreign languages (updated in MultiEd)		
	Introduction to CLIL (MultiEd new course)		
	Intercultural communication (updated in MultiEd)		
	Key skills of the XXI century		
	Second Language Acquisition (MultiEd new course)		
	Total	51	
	Total selective subjects	60	
	3. Certification		
C 1.	Certification (first foreign language and teaching	1,5	exam
	methodology)		
C 2.	Certification (second foreign language)	1,5	
	Total	3	
GENERA	AL SCOPE OF THE ACADEMIC PROGRAM	240	